

Die VII. Julii
Ss. Cyrilli **Mon.** et Methodii **Ep.**

Introitus. **Ps. 131.** Sacerdotes tui, Domine, induant justitiam et sancti tui exsultent: propter David servum tuum non avertas faciem Christi tui. **Ps. ibid.** Meménto Dómine David: et omnis mansuetúdinis ejus. **V.** Glória Patri.

Oratio.

Omnípotens sempitérne Deus, qui Slavóniae gentes per beátos Confessóres tuos Cyrillum et Methódium ad agnitiónem tui nóminis venire tribuísti: praesta: ut quorum festivitáte gloriámur, eórum consórtio copulémur. Per Dóminum.

Léctio Epístolae beáti Pauli Apóstoli ad Hebraeos. **Hebr. 7. d.**

Fratres: Plures facti sunt sacerdotes, idcirco quod morte prohiberéntur permanére: Jesus autem eo quod máneat in aetérnum, sempitérnum habet sacerdotium. Unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetípsum ad Deum: semper vivens ad interpellándum pró nobis. Talis enim decébat, ut nobis esset póntifex, sanctus, innocens, impollútus, segregátus a peccatóribus, et excélsior coelis factus: qui non habet necessitátem quotidie, quemádmódum sacerdotes, prius pro suis delíctis hóstias offérre, deínde pro pópuli: hoc enim fecit semel, seípsum offeréndo, Jesus Christus Dóminus noster.

Graduale. **Ps. 131.** Sacerdotes ejus induam salutári: et sancti ejus exsultatióne exsultábunt.

V. Illuc producam cornu David: parávi lucérnam Ghristo meo.

Allelúja, allelúja.

Въ дѣнь 7̄ юліа
Сѣтыхъ кѹрїлаа, мнїха, ѡ меѡдїа,
Ѣпископа

Прѣстѹпъ **Ѹал. рїа.** Сѣѣнницы твоѡ ѡблекѹтѣа правдою, ѡ прѣбнїи твоѡ возрэдѹтѣа. Дѣда радї рака твоегѡ, не ѡвратї лицѣ помазаннагѡ твоегѡ. **Ѹал. тѡйже.** Поманї, гдї, дѣда ѡ вѣю крѡтѡстѣ ѣгѡ. **С.** Слава ѡцѹ. Сѣѣнницы твоѡ.

Молїтва

Всемогїи вѣковѣчный бже, ѡже чрѣзъ блаженнаа ѡповѣдники твоѡ кѹрїлаа ѡ меѡдїа словенскимъ ѡзыкомъ кѣ познанїю ѡмене твоегѡ прїнті дѡлѣ ѣсї: подѡждѣ, да ѡже прѡздникомъ славимѣа, вѣ тѣхъ содрѡженїе соеднїмѣа. Гдѣмъ нашїмъ.

Чтѣнїе посланїа блаженнагѡ апла павла кѣ ѣврѣомъ. **Ѣвр. 7̄.**

Братїе: Мнѡжайши свѡцѣнницы бѡша, занѣ смѣртїю возбранѣнї сѣть прѣбывѡти: ѡнѣ же, занѣже прѣбывѡтѣ вѡ вѣки, непрѣстѹпноѣ ѡматѣ сѣѣнство, тѣмже ѡ сптї до конца мѡжетѣ прїходѡцихъ чрѣзъ негѡ кѣ бгѹ, вѣгда жївѣ сїи, вѡ ѣже ходѡтаїствовати ѡ нїхъ. Такѡвѣ вѡ намъ подокаше архїерей: прѣбнѣхъ, незлѡбнѣхъ, безсквѣренѣхъ, ѡлѹченѣхъ ѡ грѣшникъ ѡ вѡшше нѣсѣ вѡвѡи, ѡже не ѡматѣ по вѣл днї нѡжды, ѡкоже первосвѡцѣнницы, прѣжде ѡ своїхъ грѣсѣхъ жѣртѡвѣ прїносїти, потѡмъ же ѡ людкїхъ: сїѣ вѡ сотворї ѣдїною, себѣ прїнѣсѣ, ѡнѣхъ хрїтѡсѣ гдѣ нашѣ.

Степѣннаа **Ѹал. рїа.** Сѣѣнники ѣгѡ ѡблекѹтѣ вѡ спнїе, ѡ прѣбнїи ѣгѡ радѡстїю возрэдѹтѣа.

С. Тамѡ возрацѹ рѡгъ дѣдовнѣ, ѡгѡтѡвахъ свѣтїльникъ помазанномѹ

transíre de domo in domum. Et in quamcúmque civitátem intravéritis, et suscéperint vos, manducáte, quae apponúntur vobis: et curáte infirmos, qui in illa sunt, et dícite illis: Appropinquávit in vos regnum Dei.

Offertorium. Ps. 67. Mirábilis Deus in sanctis suis: Deus Israel, ipse dabit virtútem, et fortitúdinem plebi suae: benedíctus Deus.

Secreta.

Preces nostras, quaesumus Dómine, et tuórum réspice oblatiónes fidélium: ut tibi gratae sint in tuórum festivitáte sanctórum, et nobis cónferant tuae propitiatiónis auxiliúm. Per Dóminum nostrum.

Communio. Matth. 10. Quod dico vobis in ténebris, dícite in lúmine, dicit Dóminus: et quod in aure audítis, praedicáte super tecta.

Postcommunio

Quaesumus, omnípotens Deus: ut, qui nobis múnera dignáris praebére coeléstia, intercedéntibus sanctis tuis Cyríllō et Methódio, despícere terréna concédas. Per Dóminum.

мзды̀ своеѡ: не преходѣте ѿзъ домѡ въ домѡ. ѿ коньже ѡще градѡ вхѡдите, ѿ прѣемлютѡ вы, ѡдѣте предлагасмаѡ вамъ: ѿ ѡсцѣлѣте недѡжныѡ, ѿже сѡтъ въ не́мъ, ѿ глаго́лите ѿмъ: прене́лѣна на вы црѣтѣе бжѣе.

Прино́сѡ ѱал. ѿз. дѣвѡнъ бгѡ во стѣихъ своѡихъ: бгѡ ѿлеѡ, тоѡ да́стѡ силѡ ѿ державѡ людемъ своѡимъ. блгвѣнъ бгѡ.

Та́йнаѡ

На молѣнѡ на́ша, прѡсимъ, гдѡ, ѿ на своѡихъ вѣрныхъ приноше́нѡ прѣзри: да тебѣ вѡдѡстѡ о́годно въ прѡздникъ стѣихъ твоѡихъ, ѿ на́мъ прика́вѡтъ по́моць твоѡю помѡванѡ. гдѡмъ на́шимъ.

Прича́щенѡ М.д. ѡ. бже глѡ вамъ во тмѣ, рцѣте во свѣтѣ: ѿ бже во о́шы слы́шите, проповѣ́дите на кро́вѣхъ.

Попрѣча́щенѡ

Прѡсимъ, всемо́гѡ бже: да ѿже на́мъ благово́лши пода́ти да́ры небѣсныѡ, ходѡтѡющимъ стѣимъ твоѡимъ курѡлѡ ѿ ме́лодію, пода́ти прѣзрѣ́ти земнаѡ. гдѡмъ на́шимъ.